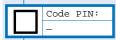


ALLUMER



Appuyez et maintenez la touche enfoncée.





000

Entrez votre code PIN.



EFFECTUER UN APPEL



Composez le numéro de téléphone.



Envoyez le numéro.

(ex: 112 pour une urgence voir p. 9)

RÉPONDRE A UN APPEL



12345678



Accepter.

TERMINER UN APPEL



Stop.

AJOUTER UN NOM



Réseau



Composez le numéro de téléphone.



1234_









Noms:



Tapez votre nom.



Numéro: 01234



Pour valider le numéro.



Mémorisé

Pour les options de composition vocale (voir p. 13)

ACCÉDER AU MENU



Afficher ou quitter les menus.

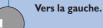
NAVIGATION



Vers le haut ou en arrière.



Vers la droite.





Vers le bas ou en avant ou Valider.

ÉTEINDRE



Appuyez et maintenez la touche enfoncée.



Lorsque votre téléphone est éteint, vous ne pouvez recevoir d'appels.

MENUS

RENVOYER	MESSAGES	NOMS	APPELS	EXTRA	RÉGLAGES	SECURITÉ
Renvoyer			-			
Toujours	Non réponse	Si occupé	· Injoignable	Désactiver		
Messages						
Num. centre	Archivé(s)	Envoyer	Modèles ms	g		
Noms						
Chercher	Consulter	Ajouter	Mon numéro			
Appels						
Tout suppr.	Consulter	Compteurs				
Extra						
Chronomètre	Horloge	Réveil	Calculette	Biorythme	Conversion	
Réglages						
Connexion	Bip touches	Sonnerie	No répond.	Mess. diffus.		
Securité						
Change PIN2	Change PIN	Code PIN	Noms fixes	Restriction		



Carte d'abonnement Carte à puce appelée carte SIM permettant d'utiliser votre téléphone cellulaire, fournie lors de la prise

d'abonnement et contenant votre numéro de téléphone..

Code PIN Code personnel d'identification. C'est le code secret de

votre carte d'abonnement.

Code PIN2 Code secret permettant d'accéder à certaines fonctions

et certains services d'abonnement dépendant de votre carte d'abonnement.. **Pour le connaître, contactez**

votre opérateur.

Code PUK Code secret utilisé pour débloquer votre carte

d'abonnement si vous (ou quelqu'un d'autre) avez entré un code PIN incorrect trois fois de suite. **Pour le**

connaître, contactez votre opérateur.

Code PUK2 Code secret utilisé pour débloquer votre carte

d'abonnement si vous (ou quelqu'un d'autre) avez entré un code PIN2 incorrect trois fois de suite **Pour le**

connaître, contactez votre opérateur.

DTMF Signaux à fréquence vocale utilisés pour interroger un

répondeur ou transmettre des codes.

Itinérance Utilisation de votre téléphone sur un réseau autre que le

nominal.

Réseau GSM Global System for Mobile communications (Système

global de communications mobiles).

C'est la norme du réseau téléphonique utilisée par votre

téléphone portable.

SMS Service proposé par le fournisseur du réseau, permettant

l'échange de courts messages écrits (Maximum : 160

Caractères).

AVANT DE COMMENCER

Détachez la carte SIM micro de votre carte

La carte SIM micro

Pour utiliser votre téléphone, vous devez y insérer une carte SIM micro valide qui vous aura été fournie par votre opérateur GSM. Vous serez invité à indiquer votre code PIN lorsque vous allumerez le téléphone. Ce code est le code secret de la carte SIM micro.



La carte SIM micro contient vos numéros d'abonnement et de téléphone. Elle contient également une mémoire dans laquelle vous pourrez enregistrer vos numéros de téléphone et vos messages. Si vous utilisez votre carte SIM micro sur un autre téléphone, vous conservez votre numéro de téléphone, les numéros que vous avez enregistrés et vos messages.

La batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.



- Après avoir inséré la batterie dans le téléphone, veuillez patienter quelques instants avant de mettre en marche l'appareil en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Une batterie n'atteint sa capacité maximale qu'après avoir été totalement déchargée et rechargée deux ou trois fois.
- Vous pouvez allonger la durée de vie de votre batterie en la déchargeant complètement de temps en temps.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre téléphone pendant quelques jours, nous vous recommandons de retirer la batterie.

Retirer le couvercle de la batterie

Appuyer sur le loquet au dos du téléphone, puis soulevez le couvercle.



Soulevez la batterie en la saisissant par la partie inférieure, puis retirez-la de son logement.





AVANT DE COMMENCER

Insérer la carte SIM micro

Insérer la carte SIM micro en la faisant glisser dans le logement prévu à cet effet du compartiment batterie (la puce doit se trouver face au connecteur et l'encoche en haut à gauche).

Insérer la batterie

- Placez le + et le du dessus de la batterie en face du + et du - du téléphone.
- Enfoncez la batterie jusqu'aux contacts et appuyez.

Remettre le couvercle de la batterie

Remettez le couvercle sur les gonds situés à la base du téléphone, puis appuyez vers l'avant pour accrocher le loquet.

Charger la batterie

Avec la batterie en place dans le téléphone, insérez le connecteur dans la prise droite à la base du téléphone. Connectez ensuite le transformateur à une prise de secteur. La seule façon de mettre hors tension le chargeur est de le débrancher, aussi, utiliser une prise de secteur facile d'accès.

L'icône batterie qui figure sur le dispositif d'affichage de votre téléphone vous indique l'état de chargement de la batterie:

- Barres en déplacement = chargement en cours.
- Barres immobiles = chargement terminé.
- Batterie clignotante sans barre (voir Dépannage page 32).

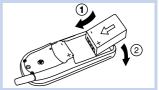
Vous pouvez allumer et utiliser votre téléphone pendant le chargement de la batterie.



Si la batterie est complètement déchargée, la première fois que vous l'utilisez ou les fois suivantes, l'icône batterie n'apparaîtra que deux ou trois minutes après que vous aurez connecté le chargeur.

Veuillez charger la batterie pendant un minimum de 3 heures avant première utilisation.

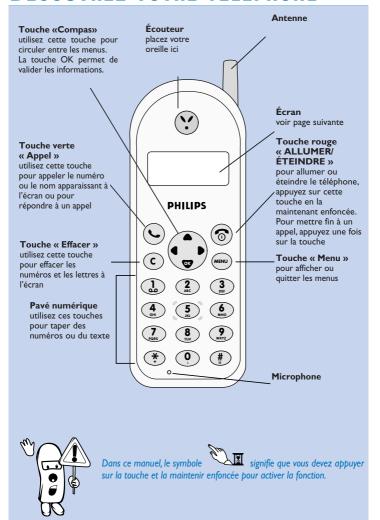








DÉCOUVREZ VOTRE TÉLÉPHONE





Nouveau(x) message(s) textuel(s)

- allumé: vous reçu de nouveaux messages

vide)

- clignotant: la mémoire est saturée. Vous devez effacer d'anciens messages avant de pouvoir en recevoir de nouveaux

Mode silencieux

allumé: sonnerie et signaux sonores désactivés (sauf réveil)

Réseau

- allumé : votre téléphone est connecté à un réseau
- clignotant: la connexion

Niveau de la batterie

les barres indiquent le niveau de chargement de la batterie (4 barres = batterie pleine, aucune barre = batterie

Nouveaux messages vocaux

allumé: vous avez reçu de nouveaux messages sur votre répondeur (*)

Étranger

votre téléphone est connecté à un réseau étranger

Qualité de la réception

le nombre de barres est proportionnel à la qualité de la réception

☑ OO » △ Y ₹



Flèches

vous indiquent les directions possibles

2 lignes de texte

pour entrer des numéros et du texte ou lire des messages textuels

Zone graphique affiche le réveil et vous guide dans le menu

■ Gauche/Droite

et Arriè

Arrière/Avant

Fin du menu

Curseur

indique que vous pouvez entrer des numéros ou du texte

(*) Selon le réseau.

ENTRER DU TEXTE

Chaque touche correspond à plusieurs caractères. Appuyez rapidement sur la même touche afin d'obtenir le caractère souhaité.

Exemple:	POUR OBTENIR	Espace	D	ñ	
	APPUYEZ	1 fois	3 DEF 1 fois	6 MNO 5 fois	
		1 1015	1 1013	rapidement	
Touche	Cara	ctères			
	espace 1	@#=	<> () d	2 £ \$ ¥	
2 ABC	abc2à	äåæç	1		
3 DEF	def3éèΔΦ				
4 GHI	ghi4 Tì				
5 JKL	jkI5∧				
6 MNO	m n o 6 ñ	íòöø			
7 PORS	pqrs7	3 Π Θ Σ	,		
8 TUV	tuv8ü	ù			
9 WXYZ	w x y z 9 Ω Ξ Ψ				
0	.0 " ' ?!,:¡¿				
*	* + - / %				
#	majuscul	es, minu	scules		



Si vous souhaitez entrer du texte en mode majuscule appuyez une fois sur (1), pour passer en mode minuscule appuez encore une fois sur (1).



Les icônes 🙃 et 📵 vous indiquent que vous vous trouvez en mode majuscule et les icônes bet que vous vous trouvez en mode minuscule.

FONCTIONS DE BASE

Allumer/Éteindre...

ALLUMER



Appuyer et maintenez la touche enfoncée.



Code PIN:

Il n'est bas



toujours nécessaire d'entrer son code PIN (selon votre type d'abonnement ou des réglages PIN - voir bage 24).



Entrez votre code PIN.

Les chiffres que vous tapez apparaissent sous forme de gros boints.





Abrès trois codes PIN erronés, la carte se bloaue. Dans cette situation, veuillez contacter votre obérateur.



PIN correct

Si vous utilisez le téléphone pour la 1re fois, ou si la batterie a été retirée depuis la dernière utilisation, vous devez rerégler l'horloge (voir page 26).



Connexion



Réseau

ÉTEINDRE



Appuyez et maintenez la touche enfoncée.



Au revoir

Composition vocale

Vous pouvez également composer le numéro d'un correspondant en prononcant son indicateur voval (voir p. 13)



Appuyez et maintenez la touche enfoncée



Parlez

Prononcez l'indicateur vocal associé au numéro. le téléphone composera immédiatement

Effectuer un appel





Composez le numéro de télébhone.



01456



Envoyez le numéro.



Appel 0145678901



Black Jack 00:02



Le coût de la communication est affiché à l'écran s'il est envoyé par votre réseau

Le nom de votre interlocuteur s'affiche si vous l'avez **bréalablement**

enregistré dans la liste des noms

FIN D'APPEL



FONCTIONS DE BASE

Accepter ou refuser un appel



123456789

Lorsque vous êtes appelé, le numéro de votre correspondant ne s'affiche que si votre abonnement le permet. De plus, si le numéro appartient à la liste des noms, le nom du corresbondant abbaraîtra.



Acceptez l'appel ou



Refusez l'appel.

Volume de l'écouteur

Vous pouvez régler le volume sonore de l'écouteur pendant un appel.



Helen 17:24



Augmentez le volume.



Helen 17:24



Baissez le volume.



Helen

17:24

Consulter les derniers appels

Votre téléphone archive automatiquement la liste des 10 derniers numéros que vous avez appelés et des 10 derniers numéros reçus (incluant les appels auxquels vous n'avez pas répondu).



Réseau



Affiche le dernier appel donné, reçu ou non répondu.



Appels

Florence



Pour consulter les autres appels.



Pour appeler.



Pour plus de détails sur la consultation des 20 derniers appels donnés ou reçus, voir la section «Appels» page 19.

Régler le volume de la sonnerie ou le vibreur

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie ou sélectionner le mode vibreur.



Réseau



Affichez la sélection du volume de la sonnerie.



Volume

Moyen

||Silence♦Vibreur♦Vib+sonne♦ | Bas♦Moyen♦Fort||



Sélectionnez le volume.



Volume

Fort

ου

Sélectionnez le mode vibreur



Volume

Vibreur



Validez la sélection du volume ou du vibreur.

FONCTIONS DE BASE

Appel d'urgence



Tapez 112



Appel

112



Selon le réseau, ce numéro d'appel d'urgence peut être composé sans que la carte SIM soit insérée.

Sélectionner la langue

En règle générale, votre téléphone sélectionne automatiquement la langue de votre pays, mais si vous souhaitez en changer:



Appuyez et maintenez la touche enfoncée.





Selectionner la langue.



Appel International



Pour effectuer un appel international, vous pouvez utiliser la touche «+» comme préfixe international.



Réseau



Appuyez sur la touche et maintenez la enfoncée.



nun inte

Composez le numéro (code international du pays, puis numéro local).



Envoyez le numéro



Appel +831234567

Blocage/Déblocage du clavier

Pour désactiver les touches lorsque le téléphone est dans votre poche.



Réseau



Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour bloquer le clavier



Clavier bloqué



Réseau



Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour débloquer le clavier.



Clavier débloqué



Il est possible de composer le numéro d'urgence et de recevoir des appels même lorsque le clavier est bloqué.

FONCTIONS SPÉCIALES

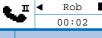
Répondre à un 2e appel (en attente)

















Revenir en mode un seul appel.

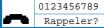
	* *	
•	Kim	
74	01:16	

Recomposition automatique

Lorsque vous composez un numéro qui n'aboutit pas, vous disposez d'une fonction de recomposition automatique du numéro.

Gu	da namero:		
	Echec		
~			

L'appel n'a pas abouti ou la ligne est occupée.

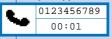






numéro.

Le téléphone émet un signal sonore à chaque rappel.



Un signal sonore vous informe de l'établissement de la connexion.

Tout appel entrant ou toute utilisation du téléphone interrompt la recomposition automatique du numéro.

Bloc-Notes

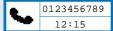
La fonction Bloc-notes vous permet de noter un numéro de téléphone pendant un appel. Vous pouvez ensuite composer ou mémoriser ce numéro.

٠.	0123456789
~	05:12



conserver.67890123_

L'écran vous ramène automatiquement à



votre appel.





Appeler le numéro figurant dans le Bloc-notes



aux options.



FONCTIONS SPÉCIALES

Touches à fréquences vocales

Au cours d'un appel ou en cas de composition directe de numéro, les touches numériques émettent des fréquences vocales. Ces tonalités servent notamment à utiliser des services accessibles par écépteurs d'appel ou les répondeurs. Vous pouvez également

Vous pouvez également associer et enregistrer des numéros et des codes , puis les composer à partir de la liste des noms.

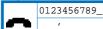


Pour plus d'informations sur le stockage des numéros dans la liste des noms, consultez la section « Noms ».

Exemple, pour consulter le répondeur de votre domicile:



Entrez un numéro de téléphone ou de répondeur.





0123456789w_

Masquer son identité



Entrez le code mot de passe: 9876.



Entrez le caractère de pause.

0123456789w9



000

999

Entrez le code pour écouter un nouveau message (ex: code « 3 »).



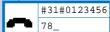
0123456789w 876p3_



Appelez

Masquer son identité

Si vous tapez #31# devant le numéro que vous appelez, votre identité ne sera pas révélée à votre correspondant.





La disponibilité de cette fonction dépend de votre réseau.

Configurer Composition Flash

Vous pouvez associer 8 noms de la liste Noms ou de la liste FDN aux touches 2 à 9 du clavier. En maintenant l'une de ces touches enfoncée, vous déclenchez la composition automatique du numéro qui lui est associé.



Noms

▼ Vincent ▶

Choisissez le nom voulu dans la liste.



Maintenez la touche enfoncée pour associerle nom à la touche 4.

ANNULER COMPOSITION FLASH



Noms

Vincent ▶



Maintenez la touche
senfoncée
bour annuler.

POUR COMPOSER FLASH





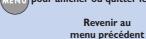
Maintenez la touche enfoncée

four composer le numéro

Touche Compas

La touche Compas vous permet de circuler entre les menus.

Appuyez sur (MENU) pour afficher ou quitter le système de menus.



Appuyez

Afficher l'option à gauche.



Afficher l'option à droite.

Options du menus Noms

Descendre dans le menu affiché ou valider la sélection.

Exemple:

Informations

	a i ecran	sur cette touche
:Vi:	Réseau	MENU
訃	Menu	
45	■ Noms	► OK
	Nome	

-4-	◀ Noms ▶	OK OK
ርረሴ	Noms	
쁘씸	∢Consulter▶	(K)
ርረሴ	Noms	
쁘싀	∢ Anders ▶	(X)
ፈርሃክ	012345	
	▼	(ox

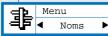
Anders

	MENU	
Massages	Noms	Annole
Messages	MOIUS	Appels
Chercher	Consulter	Ajouter
Zara	Anders	Barbara
	012345_	
Supprimer	Envoi mess.	Modèle msg

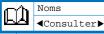
Ajouter un nom

Vous pouvez archiver dans votre téléphone les noms et numéros de téléphone de personnes que vous appelez souvent.











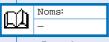
Sélectionnez « Aiouter ».



Noms **◀** Ajouter



Acceptez.





Appuez (

Une fois



Une fois fois

Supprimez un caractère.

OU



Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour supprimer tous les caractères.



Noms: Jim







Entrez le numéro (20 chiffres max).



Numéro: 0123456789



Acceptez le numéro.



Mémorisé

Ajouter un indicateur vocal

PAS D'INCATEUR VOCAL





Selectionnez « Non »



POUR AJOUTER UN INDICATEUR VOCAL







Prononcez l'indicateur vocal aue voulez associer au numéro



Pressez OK et parlez



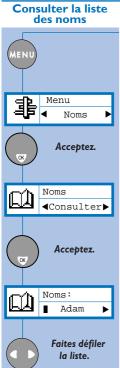
Répétez l'indicateur vocal que voulez associer au numéro





Vous ne pouvez enregistrer que dix incateurs vocaux.

MENUS / Noms...







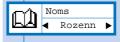
Exemple:

Appuyez pour accéder aux noms commençant par ((P)), ((Q)),

«R» ou «S».





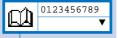




numéro.

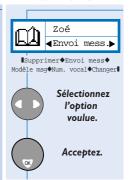
OU







Accès rapide aux noms



Accès rapide aux noms

Il existe un moyen rapide pour accéder aux noms mémorisés :



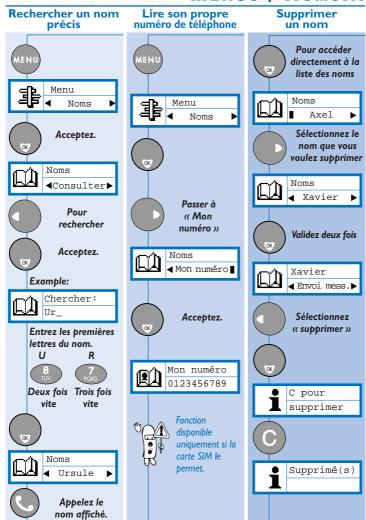








MENUS / Noms...



Numéro du centre de messagerie

Avec votre téléphone GSM, vous pouvez recevoir et envoyer des messages textuels (SMS) à d'autres téléphones GSM.

Pour écrire et envoyer des messages, vous devez d'abord entrer le numéro du centre de messagerie. S'il ne figure pas sur votre carte SIM, demandez-le à votre opérateur réseau.







Menu Messages



Appuyez jusqu'à « Num. centre ».



Messages Centre no.▶







Entrer le numéro

Messages

Votre téléphone vous permet d'envoyer et de recevoir de courts messages textuels.

INDICATEURS DE NOUVEAUX MESSAGES



S'allume à l'écran à la réception d'un message textuel.

Clignote lorsque la mémoire de stockage des messages est saturée. Si cela arrive, vous devez supprimer les messages archivés, autrement vous ne pourrez recevoir de nouveaux

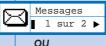
LIRE LES NOUVEAUX MESSAGES

messages.



Réseau 2 mess.



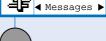


AFNII

Lire les nouveau(x) message(s)



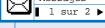




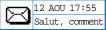
Menu















Affichez le message suivant.

A la fin du

message.



■Supprimer Répondre Renvoyer



Sélectionnez l'obtion voulue.



Acceptez.

Lorsque vous recevez un message textuel qui contient un numéro de téléphone écrit entre guillemets (ex.: « +339001 12233 »), votre téléphone archive automatiquement ce numéro dans votre liste d'appels de facon à bouvoir le rappeler ultérieurement blus facilement.

Lire les Messages **Archivés**

Les messages lus et archivés se trouvent dans «Archivé(s)».





Sélectionnez « Messages »

Messages

Menu



Sélectionnez « Archivé ».



Messages Archivé(s)



Validez la sélection.



Messages 1 sur 3 >



Sélectionnez le message que vous souhaitez lire.

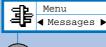


Lisez le message.



Sélectionnez un autre message.

Envoyer des messages courts (SMS)









Validez la sélection.



Entrez le numéro de téléphone ou sélectionnez un nom de la liste des noms en appuyant sur OK une deuxième fois.



0123



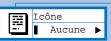


Texte:

Entrez votre message (160 caractères max.). Pour plus d'informations, consultez la section « Entrer du texte ».



Icônes émotion



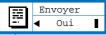
Sélectionnez l'image que vous souhaitez envoyer (consultez le tableau « Icônes Émotion » ci-après). Si vous ne souhaitez pas envoyer d'image, sélectionnez « Aucune ».



Sélectionnez l'image voulue.



Validez.



■ Non oui Confirmez ou annulez.





Veuillez patienter pendant l'envoi du message.

Un message de confirmation apparaît.



Envoyé



Confirmez ou renoncez.

Pour visualiser l'icône, votre correspondant doit disposer d'un téléphone Philips Savvy™, faute de quoi il verra s'afficher le code correspondant à la fin du message.

Icônes Emotion

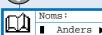
	l'icône	Image Code
٩	Smile	:-)
٧	Clin d'œil	;-)
3	Cool	В-)
(4)	BIII	:-P
٧	Sniff	:-(
⑧	Grrr	:-/
9	Miaou!	:<*
黨	Ouaf Ouaf!	:>#
(<u>```</u> }	Nounour	8<)

<u>#</u>	Abraca dabra	=:I
❤	Cœur	(0)
42	Cœur brisé	(X)
9	Yo!	Yo!
Ą	Ça roule	==b
2	Fête	o <i< th=""></i<>
8	Gâteau	iii
	Fleurs	@>-
7 6	Tchin!	>-I
Ö	Café	ID
	Sale temps	;:;
' \	Beau temps	>0<
T	Vacances	-Y-
0	Ballon	(I)
*	воом!	>*<
2	Pirate	%-I

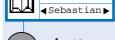
Envoi de SMS à partir dela liste de noms

Vous pouvez également envoyer des SMS à partir de la liste de noms.



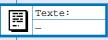








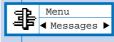




Entrez votre message (160 caractères max.)

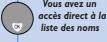


ou















Entrez votre message (160 caractères max.).

OK OK

Messages Modèles

Votre téléphone contient un nombre de messages préenregistrés, tels que: « Rappelle-moi » « Je serai en retard » « Je te rappellerai », etc.



Dans Messages sélectionnez « Modèles ».



Messages ∢Modèles mess.



Acceptez.



Modèles mess.

■ Rappelle ▶



Sélectionnez le message souhaité.



Acceptez.



A: -



Entrez le numéro.



Acceptez.



Rappellemoi_



Modifiez le texte (si vous le souhaitez).



Acceptez. Etc.

MENUS / APPELS...

Consulter les **Appels**

Vous pouvez consulter les 20 derniers appels dans la liste Appels.







Menu

Appels



Acceptez.



Appels ■ Consulter ■



L'icône identifie le type d'appel.



Numéro que vous avez composé.



Numéro d'un appel auquel vous avez répondu.



Numéro d'un appel que vous avez mangué.



Numéro provenant d'un message SMS.





Pour consulter les autres appels.



Pour appeler



Pour afficher le niméro





0123456789



Pour afficher les options.



Barbara ¶ Enr. numéro

Supprimer ◆Enr. Numéro◆ Envoi mess.♦Modèles msa



Choisissez une autre obtion si vous le souhaitez.



Confirmez la sélection.

Supprimer les appels

Vous pouvez supprimer toutes les entrées de la liste des appels.





Sélectionnez « Appels ».



Appels

Menu



Acceptez.



Appels ∢Consulter ▶



Sélectionnez « Tout supprimer »



Appels Tout supprimer



Acceptez.



C pour supprimer

Vous devez confirmer la suppression..



Pour supprimer.



Supprimé(s)

MENUS / APPELS...

Compteurs

Votre téléphone dispose de compteurs qui vous permettent de connaître la durée et le coût de vos appels.

Ils vous permettent également de définir des limites de durée et de coût, et de vérifier votre consommation.

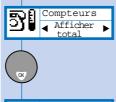






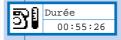
Les compteurs ne fonctionneront que si votre réseau le permet.

Consulter les compteurs









Remettre les compteurs à zéro





Sélectionnez « Mettre à 0 ».



Acceptez.



Total Durée ▶



Sélectionnez « Durée » ou « Coût ».



Pour mettre à zéro



options, vous pourrez être amenés à indiquer votre code PIN ou votre code PIN2 (selon votre opérateur).

Pour utiliser ces

MENUS / RÉGLAGES...

Régler les compteurs











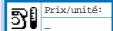




•••

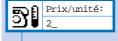
Devise:
BEF_





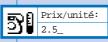
Par exemple, 2,50 francs par unité.











Réglages Bip touches

Chaque appui sur une touche produit un bip sonore.

Vous pouvez éviter cela en désactivant les bip touches.

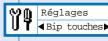


MENL

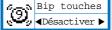
Sélectionnez « Réglages ».



Dans Réglages, sélectionnez « Bip touches ».







IDésactiver♦Activer



Acceptez.

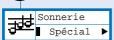


MENUS / RÉGLAGES...

Choisir la sonnerie

Lorsque votre téléphone sonne, il joue une mélodie que vous pouvez sélectionner.





Mélodie courante



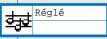
Pour entendre les autres mélodies.



Le téléphone joue la mélodie.



Acceptez.





Les bip touches et les sonneries ne sont pas visibles en mode silencieux.

Message(s) diffusé(s)

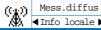
Le menu Mess. diffus. vous propose d'activer ou de désactiver la réception de messages diffusés par le réseau à l'ensemble des abonnés.

Dans « Réglages » sélectionnez « Mess. diffus ».

Validez



®



Reception•Rubriques•Info locale

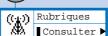
Le menu « Rubriques »

vous permet de déterminer le type de messages
que vous souhaitez recevoir.

CONSULTER LES RUBRIQUES



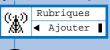
Validar



Consulter Ajouter

Cette fonction vous
permet de consulter les
rubriques qui sont activées
(p.e. météo). Pour
supprimer ou changer un
type de message déjà
existant dans le rébertoire.

AJOUTER DES RUBRIQUES







Entrez le nom que vous voulez associer à cette rubrique.





Entrez le code de la rubrique (donné par votre opérateur).



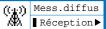
Validez.

RECEPTION

Le menu réception vous permet d'activer ou de désactiver la réception des messages diffusés.



De « message diffus » sélectionnez « Reception »



utilisez les options

supprimer ou changer.

MENUS / RÉGLAGES...

Validez.





ox Valide.

INFO LOCALE Le menu « Info. Locale »

Le menu « Info. Locale » vous permet de sélectionner un type de message dans le répertoire, que vous souhaitez voir affiché en permanence sur l'écran de veille. Pour parvenir à ce traitement particulier d'un message, vous devez entrer le type d'un message à la fois dans le menu « Info locale » et dans le menu « Rubriques » .



Connexion

Lorsque vous voyagez à l'étranger, il peut être utile de vous connecter manuellement à un réseau de votre choix...



Dans Réglages sélectionnez « Connexion ».



Réglages ◀ Sonnerie







Connexion Rés. A



Sélectionnez le réseau voulu..



Acceptez.



Si vous éteignez votre téléphone, ce réglage ne sera plus pris en compte.

Numéro de répondeur

Avant de pouvoir utiliser le répondeur, vous devez entrer le numéro de répondeur donné par votre opérateur réseau.

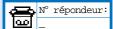


Dans Réglages, sélectionnez « No répond. ».



Réglages ◀ N° répondeur







Tapez le numéro



Pour corriger (si nécessaire).





Ce menu peut ne pas s'afficher. Cela dépend de votre abonnement.

MENUS / SECURITÉ...

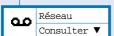
Consulter votre Répondeur

Vous indique que vous avez reçu un

> La disponibilité de cette fonction dépend de votre réseau.

Appuyez et maintenez ...

touche enfoncée bour consulter votre répondeur.









Pour appeler.

Demander le code PIN

Le code PIN limite l'utilisation du téléphone à celui qui le connaît.



Sélectionnez « Sécurité »



Vous pouvez activer/ désactiver la demande de code PIN lorsque vous allumez le téléphone.



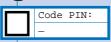


PIN code



l'option voulue.







Tapez le code PIN.





Changer les codes PIN et PIN 2





Acceptez.

Ancien PIN:



Entrez 999 l'ancien code



999

000

Acceptez.

PIN.



Nouveau PIN:



Entrez le nouveau code PIN.



Acceptez.



Répéter PIN:



Entrez à nouveau le code PIN.



Acceptez.



Changé

MENUS / SECURITÉ...

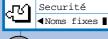
Noms fixes

Votre opérateur réseau peut vous avoir fourni une carte SIM qui supporte les noms fixe (FDN). Vous pouvez restreindre l'utilisation de votre téléphone aux numéros répertoriés dans la liste des noms fixes.

CONSULTER LES NOMS FIXES



Dans Sécurité sélectionnez « Noms fixes ».













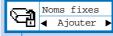


Pour appeler.

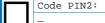
Ajouter un Nom



Dans « Noms Fixes », sélectionnez Ajouter.

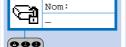






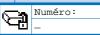


Tapez le code PIN2.











Tapez le numéro.



Mémorisé

Restriction aux FDN



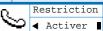
Dans
« Noms Fixes »,
sélectionnez
Restriction.



Noms fixes

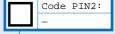
◀Restriction▶





IDésactiver♦Activer







Tapez le code PIN2:





Si'a Restriction » est activé, seuls les numéros répertoriés dans la liste des noms fixes peuvent être appelés.

MENUS / EXTRA...

Réveil

Le téléphone offre également quelques fonctions amusantes et pratiques.



Sélectionnez « Extra ».



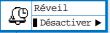
RÉVEIL.

Votre téléphone dispose d'un réveil au format 24 heures. Le réveil sonne même lorsque le téléphone est éteint. Pour arrêter la sonnerie. арфиуеz sur n'importe quelle touche.

DÉSACTIVER LE RÉVEIL







Désactiver♦Activer





Activer le réveil













Augmentez les minutes OU



Entrez l'heure et les minutes (ex: 07:45).

minutes



Réglé

Réglage de l'horloge



Dans « Extra » sélectionnez « Horloge »









Réduisez les minutes

> Augmentez les minutes

OU



Entrez l'heure et les minutes (ex: 19:42).





Validez





Si vous enlevez la batterie, vous devez régler l'horloge de nouveau

MENUS / EXTRA...

Calculette

Votre téléphone dispose d'une calculette qui vous permet d'additionner (+), de soustraire (-), de multiplier (*), et de diviser (I).



Réseau

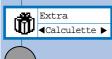


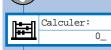
Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour utiliser la calculette.

OU



Dans Extra sélectionnez « Calculette ».



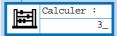


	Ι.	_		,
Pour	+			_ /
AP-	×			(3)
PUYEZ				
	Une	Deux		Quatre
	fois	fois	fois	fois

•••

Par exemple 3x6=18





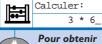


Trois fois pour «*».



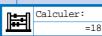
Calculer:
3 *_







Pour obtenir le résultat.





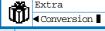
Pour effacer.

Conversion Euro

Cette fonction n'est valable que pour les pays appartenant à l'Union Monétaire Européenne. Elle permet de convertir facilement les Euros dans votre monnaie et vice versa.



Dans Extra sélectionnez « Conversion ».







Euro->FF♦FF->Euro Sélectionnez

Euro:







Tapez le montant (ex.: 10.5 Euros).



Euro:

10.5



Appuyez et maintenez enfoncée la touche zéro pour le point décimal.

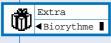


Biorythme

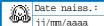
Votre téléphone possède un jeu qui vous permet de connaître votre potentiel (ou celui d'un ami) pour un jour donné.



Dans Extra sélectionnez « Biorythme ».

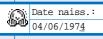








Entrez votre date de naissance







...

Entrez la date pour laquelle vous souhaitez connaître votre biorythme.



Date: 30/03/1999



Les résultats peuvent être:















Chronomètre

Vous pouvez chronométrer une course ou toute autre action.

Ce chronomètre n'est pas un appareil de mesure professionnel. Ses mesures ne peuvent pas être considérées pour un usage commercial



Dans Extra sélectionnez « Chronomètre ».









Pour démarrer le chronomètre.



Pour arrêter le chronomètre.



Pour redémarrer le chronomètre.



Pour remettre le chronomètre à zéro lorsque celui-ci est arrêté.

MENUS / RENVOI D'APPEL...

Renvoi d'appel

Selon votre opérateur réseau, votre téléphone vous permettra de renvoyer vos appels vers votre répondeur ou vers un numéro de votre choix.





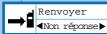
Sélectionnez « Renvoyer ».



Menu

Renvoyer





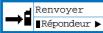
Toujours♦Non réponse♦Si occupé∲Injoignable∳Désactiver



Sélectionnez l'obtion voulue

Exemple: toujours

TOUIOURS RENVOYER SUR LE RÉPONDEUR

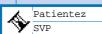


■ Annuler ◆ Répondeur ◆ Numéro



Sélectionnez « rébondeur »







Activé



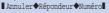
Pour renvoyer les abbels vers votre rébondeur, vérifiez aue votre numéro de rébondeur est correctement entré (voir page 23) ou selon votre réseau entrez-le vousmême.

RENVOYER VERS UN NUMÉRO



Dans Renvoyer, sélectionnez « Numéro ».













Annuler le renvoi d'appel



Tapez le numéro vers leguel vous souhaitez renvoyer vos appels.







Activé



vous permet de vérifier si cette option de renvoi spécifique est activée. Vous pouvez supprimer chaque renvoi d'appel en utilisant « Annuler » au lieu de « Désactiver ».

DÉSACTIVER



Dans Renvoyer, sélectionnez « Désactiver ».



Renvoyer ◀ Annuler I





Votre téléphone recevra à nouveau les appels normalement.

ACCESSOIRES D'ORIGINE PHILIPS

« Quand on parle de performances...». Les accessoires d'origine Philips sont définis pour optimiser les performances de votre téléphone Philips »..

Batterie PLUS
Ceux qui utilisent souvent leur téléphone connaissent
l'importance de disposer d'une

 Référence

 BHR 130/P
 9911 240 32041

 NIMH
 1300 mAh



Batterie SLIM

batterie de rechange.

Batterie légère facile à insérer, charger et utiliser.

Référence BHR 127/P

NIMH

9911 240 32040 700 mAh

Câble allume-cigares 12 V-24 V

Permet d'alimenter et de charger votre téléphone. S'insère dans toutes les prises allume-cigares de voiture, et vous permet d'effectuer vos appels même lorsque la batterie est déchargée.

Référence

CKLR 12/P 9911 240 34118



Chargeur de bureau

Reference

DTSC 12/P 9911 240 35143



Chargeur rapide de voyage

Permet de recharger votre batterie à toutes les prises secteur. Sa petite taille lui permet de tenir dans n'importe quel attaché-case ou mallette. Quatre modèles de prises au choix.

	Référence	
Europe	ACSR 12/P	9911 240 30042
Taïwan/USA	ACTR 12/P	9911 240 30043
UK	ACUB 12/P	9911 240 30044
Australia	ACAR 12/P	9911 240 30045



Chargeur/Déchargeur de batterie

Permet d'optimiser la durée de vie de votre batterie et peut également en améliorer le fonctionnement général. Un voyant lumineux vous permet de suivre le processus de chargement rapide de la batterie. Le chargeur/déchargeur ne charge ou ne décharge qu'une batterie à la fois. Quatre versions de prises secteur au choix.

R	éf	ér	er	ıc	e
	٠.	٠.	٠.	••	_

Europe	DTER 12/P	9911 240 35137
Taiwan/USA	DTTC 12/P	9911 240 35139
UK	DTUC 12/P	9911 240 35140
Australia	DTAC 12/P	9911 240 35141



Accessoires d'origine philips

Kit de voiture basique

Support sur leguel vous installez le téléphone à portée de main pendant le chargement de la batterie.

Référence

CKBR 12/P 9911 240 34210



Kit de voiture avec écouteur

Découvrez le plaisir des appels en mains libres, pendant que votre téléphone repose sur son support à portée de main.

Référence

9911 240 34211 CKSR 12/P



Kit de voiture «Mains libres»

Solution mains libres complètes proposant un haut-parleur et un microphone de haute qualité. Facile à installer, il vous suffit de le connecter à la prise allume-cigares de la voiture. La batterie se charge pendant que le téléphone repose sur son support.

Référence

CKFR 12/P 9911 240 34420

Écouteur

Utilisez votre téléphone dans presque toutes les situations à l'aide de cette solution mains libres pratique et extrêmement mobile.

Reference

9911 241 30017 HSSR 12/P



Accessoires personnels

Permettent de fixer votre téléphone à portée de main et en toute sécurité.

Reference

Étui avec clip ceinture PBCR 12/P 9911 240 37023

Clips de fixation sur ceinture 9911 241 39203 VBCR 12/P

(3 couleurs par lot) Collier-lacet

VPNR 12/P 9911 241 39204



Support de téléphone « chevalet »

VPER 12/P

Offre un meilleur angle de lecture des informations à l'écran du téléphone.

Reference 9911 241 39205



Vous pouvez vous renseigner sur ces accessoires auprès de votre revendeur de téléphone Philips.

PROBLÈME	SOLUTION
Le téléphone ne s'allume pas.	Vérifiez si la batterie est correctement insérée (la grosse flèche face à vous et pointant vers le haut du téléphone) et/ou chargez le téléphone jusqu'à ce que l'icône batterie arrête de clignoter.
Le message «Bloqué» s'affiche lorsque vous allumez votre téléphone.	Quelqu'un a essayé d'utiliser votre téléphone sans connaître votre code PIN ou le code de déblocage. Contactez votre opérateur réseau.
Les symboles Y et = ne s'affichent pas.	Vous n'êtes plus connecté au réseau. Vous pouvez vous trouver dans une zone inaccessible aux ondes radio (un tunnel, par exemple) ou en dehors de la zone couverte par votre réseau. Essayez à nouveau à partir d'un autre endroit.
Les informations ne s'affichent pas (ou très lentement à l'écran lorsque vous appuyez sur les touches.	La rapidité d'affichage varie en fonction de la température. L'affichage est très lent à basse température. Ce phénomène est normal et n'a pas d'incidence sur le fonctionnement du téléphone. Essayez à nouveau à partir d'un endroit où la température est plus élevée.
Votre téléphone affiche: «Insérer SIM».	Enlevez la batterie. Vérifiez que la carte SIM micro est correctement insérée (le coin en biais en haut à gauche - voir page 3).
Lors du chargement de la batterie, l'icône batterie n'affiche aucune barre mais clignote.	La batterie ne peut être chargée à une température inférieure à 0° C (32° F) ou supérieure à 50° C (113° F). Placez le téléphone à un endroit où la température est intermédiaire.

PRÉCAUTIONS

ONDES RADIO

- Votre téléphone émet et reçoit des ondes radio en fréquence GSM (900/1800 MHz).
- Le réseau GSM contrôle la puissance de transmission (0,01 à 2 watts).
- Votre téléphone répond à toutes les normes de sécurité applicables.
- Le libellé CE signifie que votre téléphone est conforme aux directives européennes en matière de compatibilité électromagnétique (Réf. 89/336/EEC) et de basse tension (Réf. 73/23EEC).

PRÉCAUTION D'UTILISATION

- L'utilisation inconsidérée du téléphone peut nuire à votre entourage ou à vous-même.
- Veuillez prendre connaissance et respecter les lois et règles d'utilisation en vigueur dans votre pays.
- Utilisez votre téléphone en position de fonctionnement normal (en appliquant l'écouteur sur votre oreille).
- Évitez de toucher l'antenne en cours d'appel.
- N'utilisez pas votre téléphone si l'antenne est endommagée (risque de brûlure superficielle).
- Conservez votre téléphone en lieu sûr, hors de portée des jeunes enfants.
- Renseignez-vous auprès d'autres constructeurs sur les risques d'incompatibilité entre les ondes radio et vos appareils électroménagers.
- Évitez de téléphoner en conduisant. L'utilisation du téléphone nuit à la concentration.
- Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion.
- L'utilisation des téléphones cellulaires est illégale à bord d'un avion en vol.
- Éteignez votre téléphone à proximité d'un hôpital ou d'un équipement médical.
- Si vous portez un appareil médical électronique (pacemaker ou appareil acoustique, par exemple), contactez le fabriquant pour connaître le niveau de protection de l'appareil contre les ondes radio.
- Éteignez le téléphone dans les endroits où se produisent des explosions (une carrière par exemple).
- Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est susceptible de s'enflammer (stations d'essence, dépôts de carburant, usines chimiques).

RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

 Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans votre pays respectiives aux emballages, batteries vides. Si possible veuillez promouvoir leur recyclage.



- Éteignez TOUJOURS votre téléphone en appuyant sur la touche rouge ALLUMER/ÉTEINDRE, jamais en retirant la batterie alors que le téléphone est allumé. Si le cas se produit, nous ne pouvons garantir la stabilité des réglages, du réveil et de la sonnerie.
- Le téléphone est équipé d'un réveil qui sonne lorsqu'il est activé. Si le téléphone est éteint et que le réveil sonne, aucune onde radio n'est émise.
 Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre le réveil.

INDEX

Accessoires - 31	Lettres majuscules - 6
Allumer/Éteindre - 7	Masquer son identité - 11
Appels - 19	Menus
Appel d'urgence - 9	Appels - 20
Appel international - 9	Extra - 27
Derniers appels - 8	Messages - 15
Effectuer un appel - 7	Noms - 13
Menu - 19	Réglages - 22
Refuser un appel - 8	Répondeur - 24
Renvoi d'appels - 29	Sécurité 25
Répondre à un 2e appel - 10	Messages 16
Répondre à un appel - 8	Menu - 16
Terminer un appel - 7	Messages d'information - 23
Batterie - 2, 31	Noms - 13
Biorythme - 28	Ajouter un nom - 13
Blocs-notes - 10	Chercher un nom - 14
Calculette - 28	Consulter la liste - 13
Carte SIM - 2	Menu - 13
Chronomètre - 28	Noms fixes - 26
Composition flash - 11	Pavé numérique - 4
Composition vocale - 7	Verrouiller - 9
Compas (touche) - 4, 12	Déverrouiller - 9
Compteurs - 21	PIN - 25
Configuration - 22	Précautions d'utilisation - 34
Connexion - 24	Recomposer - 10
Consulter	Recomposition automatique - 10
Les derniers appels - 8	Réglages - 21
Votre répondeur - 24	Régler
Conversion Euro - 28	L'horloge - 27
Dépannage - 33	Le réveil - 27
Derniers appels - 8	Renvoi d'appels - 30
Ecouteur - 8	Répondeur - 24
Ecran - 5	Restriction aux noms fixes - 26
Entrer du texte - 6	Réveil - 27
Extra - 27	Sécurité - 25
Biorythme - 29	Sonnerie - 8
Calculette - 28	SMS (message) - 17
Chronomètre - 29	Téléphone - 4
Conversion Euro - 28	Son propre numéro - 15
Horloge - 27	Texte - 6
Réveil - 27	Touche Compas - 4, 12
FDN - 26	Touches à fréquences vocales - 11
Fréquences vocales - 11	Urgence - 9
Horloge - 27	Vibreur - 8
Icônes Emotion - 18	Volume
Identité - 11	Ecouteur - 8
Langues - 9	Sonnerie - 8

TABLE DES MATIÈRES

Table des matières		Lire les nouveuax messages	16
Glossaire	1	Lire les messages archivés	17
Avant de commencer	2	Envoyer des messages cours (SMS)	17
La carte SIM micro	2	Icones émotions	18
La batterie	2	Envoi de SMS à partir de la liste	
Insérer la carte SIM	3	de noms	19
Insérer la batterie	3	Messages modèles	19
Découvrez votre téléphone	4	Appels	19
Ecran	5	Consulter les appels	20
Entrer du texte	6	Supprimer les appels	20
Fonctions de base	7	Compteurs	21
Allumer/Éteindre	7	Consulter les compteurs,	
Effectuer un appel	7	remise à zéro)	21
Accepter ou refuser un appel	8	Réglages	22
Volume de l'écouteur	8	Réglage des compteurs	22
Consulter les derniers appels	8	Activer/désactiver bip touches	22
Régler le volume de la sonnerie		Choisir la sonnerie	23
ou le vibreur	8	Message(s) diffusé(s)	23
Appel d'urgence	9	Consulter, ajouter des rubriques	23
Sélectionner la langue	9	Connexion	24
Appel international	9	Numéro répondeur	24
Blocage/Déblocage du clavier	9	Consulter votre répondeur	25
Fonctions spéciales	10	Sécurité	24
Répondre à un 2e appel	10	Demander code PIN,	25
Recomposition automatique	10	changer les codes PIN et PIN2	25
Bloc-notes	10	Noms fixes	26
Touches à fréquences vocales	11	Extra	27
Masquer son identité	11	Réveil (activer/désactiver)	27
Configurer composition Flash	11	Réglage de l'horloge	27
Menus	12	Calculette	28
Touche Compas	12	Conversion Euro	28
Noms	13	Biorythme	29
Ajouter un nom	13	Chronomètre	29
Ajouter un indicateur vocal	13	Renvoi d'appels	30
Consulter la liste des noms	14	Renvoyer les appels vers le	
Accès rapide aux noms	14	répondeur	30
Rechercher un nom précis	15	Renvoyer les appels vers un numéro	30
Lire son propre numéro de		Annuler le renvoi d'appel	30
télephone	15	Accessoires d'origine PHILIPS	31
Supprimer un nom	15	Dépannage	33
Messages	15	Précautions	34
Numéro du centre de messagerie	e 16	Index	